

แถลงการณ์: วันครบรอบ 4 ปีแห่งการปฏิวัติผ้ากาสาหวัด (Saffron Revolution)

27 กันยายน 2011

“เราต้องการการเปลี่ยนแปลงอย่างแท้จริงในพม่า มิใช่เกมสี่ประชาสัมพันธ์”

เนื่องในวันครบรอบ 4 ปีแห่งการปฏิวัติผ้ากาสาหวัดในพม่า พันธมิตรขององค์กรที่มีความเกี่ยวพันกับสหภาพพม่าในจังหวัดเชียงใหม่ได้จัดให้มีการจุดเทียนเดินขบวนเพื่อเรียกร้องให้ประชาคมนานาชาติดำเนินการกดดันรัฐบาลพม่าจนกว่าจะเกิดการเปลี่ยนแปลงทางประชาธิปไตยอย่างแท้จริงโดยลู่วง ด้วยการปล่อยตัวนักโทษทางการเมืองโดยทันทีอย่างไม่มีเงื่อนไข และยุติการอภัยโทษให้แก่ผู้กระทำการละเมิดสิทธิมนุษยชน

เป็นสิ่งที่สำคัญยิ่งที่โลกจะได้เข้าใจว่าประชาชนชาวพม่าและพวกเราต้องการการเปลี่ยนแปลงที่แท้จริงในสหภาพพม่า มิใช่เพียงแค่เกมสี่ประชาสัมพันธ์

รัฐบาลพม่าได้พยายามที่จะแสวงหาการสนับสนุนจากประชาคมนานาชาติด้วยการจัดให้มีการพบปะกับ นาง ออง ซาน ซู จี และเชิญให้ผู้ตรวจการพิเศษแห่งสหประชาชาติเยือนสหภาพพม่า อีกทั้งยังมีการจัดตั้งคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนซึ่งนำโดยกลุ่มผู้บัญชาการทหาร อย่างไรก็ตาม เมื่อไม่นานมานี้ เลขาธิการสหประชาชาติ นายบัน คี มูน ได้ชี้ให้เห็นว่า “การกักขังเหล่านักโทษทางการเมือง จะเป็นการบั่นทอนและกัดกร่อนความเชื่อมั่นในความมานะพยายามของรัฐบาล”. เราเห็นพ้องกับเลขาธิการสหประชาชาติ และเชื่อว่าโลกจะต้องไม่ตกหลุมพรางที่รัฐบาลพม่าพยายามล่อลวงให้ประชาคมนานาชาติหลงเชื่อว่ารัฐบาลอยู่ในระหว่างการดำเนินการปฏิรูปประชาธิปไตยอย่างแท้จริง

สี่ปีหลังจากการปฏิวัติผ้ากาสาหวัด พระสงฆ์ 222 รูปและ นักโทษทางการเมืองเกือบ 2,000 คน ยังคงถูกจองจำ กลุ่มผู้รับผิดชอบต่อการปราบปรามผู้ประท้วงโดยสันติได้ใช้ความรุนแรงอย่างโหดร้ายถึงแก่ชีวิตในปี 2007 ยังคงมีอำนาจในการปกครองประเทศ และผลิตผลิตินอยู่กับการอภัยโทษ อีกทั้งยังมีอิสระในการกระทำการอันเป็นการละเมิดสิทธิมนุษยชนอย่างร้ายแรง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์

แม้ว่าเรามีความยินดีต่อการเปลี่ยนแปลงเชิงบวกในสหภาพพม่า แต่เราจะต้องไม่ลืมว่าในหลายพื้นที่ สถานการณ์ในประเทศยังคงเลวร้ายลงอย่างมากนับตั้งแต่การเลือกตั้งในปี 2010 ด้วยมีผู้พลัดถิ่นภายในประเทศและผู้ลี้ภัยจากสหภาพพม่าในประเทศเพื่อนบ้านเพิ่มขึ้นอย่างมากมาย และผลจากการสร้างเขื่อนและโครงการร่วมระหว่างประเทศยักษ์ใหญ่ต่างๆอันเป็นการทำลายทรัพยากรธรรมชาติอย่างเลวร้ายยิ่ง

ก่อนที่ เราจะยอมรับว่าการเปลี่ยนแปลงเชิงบวกที่แท้จริงกำลังดำเนินต่อไปในสหภาพพม่า ประชาคมนานาชาติควรเรียกร้องให้รัฐบาลพม่ากระทำมากกว่าการวางแผนประชาสัมพันธ์ที่ไร้ประโยชน์

รัฐบาลจำเป็นต้องแสดงความมุ่งมั่นอย่างแท้จริงเพื่อการเปลี่ยนแปลงทางประชาธิปไตยด้วยการปล่อยตัวนักโทษทางการเมืองทุกคนโดยทันทีอย่างไม่มีเงื่อนไข และยุติการอภัยโทษให้แก่ผู้กระทำการละเมิดสิทธิมนุษยชน ตลอดจนเข้าสู่การสนทนาระดับไตรภาคีกับกลุ่มชาติพันธุ์ในสหภาพพม่าและฝ่ายค้านที่สนับสนุนประชาธิปไตย

ในการนี้ ขอขอบคุณทุกท่านที่มาร่วมกิจกรรมในวันนี้เพื่อแสดงความสนับสนุนและความสมานฉันท์อันจะนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงในเชิงบวกอย่างแท้จริงในสหภาพพม่า!

เราจะเห็นพม่าที่เป็นอิสระ ด้วยกัน